

Хейки Вилеп

ПРОПАВШЕЕ РОЖДЕСТВО



Хейки Вилеп

ПРОПАВШЕЕ РОЖДЕСТВО

Тарту, 2010



Перевод с эстонского – Елены и Бориса Балясных

Художник – Рууду Рэммэлгас

Типография – OÜ Greif

Верстка – Маргус Нымм

ISBN: 978-9985-9754-8-0

© Хейки Вилеп

www.vilep.com



В маленьком городке маленькой страны у маленького моря жила маленькая девочка Неле. У нее была сестра Кати, еще меньшая, чем она. Неле и Кати жили с родителями в маленьком домике вдали от городского шума. Каждый год перед Рождеством папа Неле и Кати приносил домой елку. Всей семьей они наряжали елку, а потом папа водружал на ее верхушку красивую звезду. Когда топили печку и зажигали свечи, было так здорово резвиться у сверкающей огнями елки.



Но самым важным, конечно, был приход Деда Мороза. Дети и взрослые читали стихи, обнимали Деда Мороза, гладили его бороду. А потом получали подарки. Много подарков, так много, что Дед Мороз не мог столько приносить, поэтому папе с мамой приходилось кое-какие подарки самим докупать в большом магазине.

В таком большом, что в нем запросто можно было заблудиться. Когда вся семья выбирала подарки в огромном сверкающем неоновыми огнями торговом центре, Неле и Кати смотрели, как спешащие люди натывают друг на друга. У многих в руках было так много пакетов с подарками, что время от времени какой-нибудь из них падал.

А возле прилавка отдела игрушек катался по полу и орал во все горло маленький мальчик. Рядом стояла его мама, она тоже держала в обеих руках пакеты с подарками.

«Капризничает, наверное», – сказала Кати, указывая на мальчика.

«Да, капризничает», – согласилась Неле.

«А ведь у него уже столько подарков!» – сказала Кати и посмотрела на маму капризули.

«Да, скорее всего, еще хочет», – предположила Неле.

Мама мальчика положила пакеты и взяла с полки большую машину с дистанционным управлением. Сын мгновенно перестал рыдать и схватил машину в охапку. Даже не взглянув толком на свой подарок, он задрал голову и пошел вдоль длинной полки, высматривая среди игрушек что-то еще. Неле и Кати никогда так себя не вели. Они знали, что иногда у папы с мамой бывает туговато с деньгами, и не каждый раз достается все то, чего хочется.

Когда девочки получили свои подарки, они вслед за родителями стали пробираться к выходу. Сзади снова слышались истошные вопли катающегося по полу мальчика. Папа с мамой странно посмотрели друг на друга и прибавили шаг. У входа на них налетело несколько Дедов Морозов.

«Ну и несутся!» – проводив взглядом бородатых Дедов

Морозов, сказала Неле.

«Дети ждут подарков», – уверенно заявила Кати.

Рождественская музыка из торгового центра разносилась далеко по округе. На парковочной площадке стояли сотни машин. Воздух буквально пропитался выхлопными газами. Вокруг площадки переливались огнями огромные красные и зеленые бутылки, мигали роскошные вывески с названиями разных фирм и другая реклама, зазывающая людей есть, пить, покупать и брать кредиты.

Чуть поодаль начали пускать фейерверки, где-то громко смеялись.

Папа с мамой уже сели в машину, а Неле и Кати, задржав головы, все еще любовались фейерверком.

«Здорово!» – сказала Кати.

«Здорово!» – согласилась Неле.



Внезапно наступила тишина. Фейерверк закончился, музыка смолкла, неоновая реклама погасла. Неле и Кати опустили головы и увидели, что вокруг нет ни машин, ни людей. Двери магазина были закрыты, витрины темные. Только посреди парковочной площадки стоял, засунув руки в карманы, маленький грустный гном.

«Где мама с папой?» – удивилась Кати и посмотрела вокруг.

«Почему они без нас уехали домой?» – Неле тоже ничего не понимала.

Они подошли в гному и вопросительно посмотрели на него.

«Рождество ушло, – грустно сообщил гном. – Терпение лопнуло.

«Как это? – Неле посмотрела на гнома, обвела взглядом пустынную площадку и снова уставилась на гнома. – Не может же Рождество просто так взять и уйти!»

«Может, – тихо возразил гном. – Когда-нибудь терпение лопается».

«От чего же оно лопнуло?» – Кати так и не поняла толком.

«Ну, как сказал бы твой папа – оно сыто по горло всем этим», – усмехнулся гном.

И маленькая Кати наконец поняла:

«Значит, Рождеству все это надоело?»

«Вот именно, – подтвердил гном, – Кстати, меня зовут Карла».

«Что же теперь будет, Карла?» – спросила Неле.

«Что будет, что будет... Откуда мне знать? Я думаю, что надо отыскать и вернуть Рождество», – сказал гном Карла и почесал в затылке.

«Вернуть... – задумчиво повторила Неле. – Но как?»

«Смотри! – гном Карла указал на крошечные санки, стоявшие у края парковочной площадки. – Они здесь».

«Но ведь они крошечные! – нахмурилась Кати. – Только ты в них и поместишься».

«И как они вообще поедут? Ведь санки кто-то должен тащить».

«Спокойно! – сказал Карла и направился к санкам. Он пробурчал что-то себе под нос, потом, закинув голову, посмотрел в небо и топнул оземь ногой. Санки стали расти прямо на глазах. Вскоре они были уже такими большими, что в них поместилась вся троица.

«Теперь держитесь!» – скомандовал маленький человечек и снова что-то пробурчал. Сани поднялись высоко в небо и замерли над торговым центром.

«Я боюсь», – шепнула Кати на ухо Неле.

«Спокойно!» – повторил Карла и встал. Он поднес руку в варежке к глазам и посмотрел вдаль.

«Я думаю, что Рождество перебралось в Долину рождественского мира», – уверенно сказал он, указав рукой на горизонт, и сел.

«Обнимитесь покрепче, – посмотрев через плечо на девочек, сказал гном, – а то замерзнете».

Сделав круг над торговым центром и парковочной площадкой, сани полетели к горизонту. Внизу, в городе горели лишь уличные фонари и было как-то особенно тихо. Казалось, что все люди мирно спят и знать не знают о пропавшем Рождестве.

Наконец город остался далеко позади, а впереди виднелись лишь сверкающие в лунном свете снежные равнины.

«Как красиво!» – пискнула Кати из-за поднятого воротника.

«И тихо», – добавила Неле, прижимая к себе сестру.

Гном направил сани чуть выше, теперь внизу со всех сторон виднелись огни городов и сел. Издали они были похожи на укутанные туманом огни свечек. Полет продолжался довольно долго и когда они проносились над казавшимся бескрайним лесом, гном Карла буркнул через плечо:

«Теперь приготовьтесь!»

Уже начавшие замерзать девочки вытянули шеи и повернули головы к Карле. И вот оно! Лес внезапно кончился и их взору открылась огромная долина, освещенная желтым светом множества горящих свечек.



Тысячи маленьких и больших наряженных елок обрели здесь спокойный приют. Между елками сновали целые полчища гномов. Они как муравьи таскали взад-вперед пакеты с подарками и елочные украшения. Было забавно смотреть, как некоторые гномы сталкивались, летели вверх тормашками, дрыгая в воздухе ногами, вставали на ноги и весело плюхались на землю.

«Так это и есть Долина рождественского мира?» – спросила Неле.

«Да, это она», – ответил гном, приземляясь посреди пустынной площадки.

К ним тут же подбежал выглядевший важным гном и раскричался:

Järg raamatus...

Kogu raamatu lugemiseks peaksid ostma pdf-faili siit:

[RAAMATUPOOD](#)

Heiki Vilepi teised lasteraamatud:

- 2002 – Lasteluulekogu „Tere“
- 2003 – Jutustus „Kapiukse kollid“
- 2003 – Lasteluulekogu „Minu laul“
- 2003 – Jutukogu „Lendav õunapuu“
- 2004 – Jutustus „Vaikuse hääled“
- 2004 – Jutustus „Jani seiklused Varjudemaal“
- 2005 – Lasteluulekogu „Tahaksin olla“
- 2005 – Jutukogu „Liisu“
- 2006 – Jutustus „Kapiukse kollid jälle platsis“
- 2006 – Jutukogu „Liisu liivaaugus“
- 2006 – Muinasjutt „Roosa printsess“
- 2007 – Jutukogu „Liisu leiutab küünlapuhuja“
- 2007 – Lasteluulekogu „Katus sõidab“
- 2007 – Lasteluulekogu „Padjasõda“
- 2008 – Jutukogu „Kurjajuurikas, Kitupunn ja Pugeja“
- 2008 – Ulmeromaan lastele „Horlok ja Ürgvärava võti“
- 2008 – Lasteluulekogu „Kellakägu“
- 2008 – Jutukogu „Une-Mati udujutud“
- 2009 – Jutukogu „Liisu“ vene keeles (tõlkinud B. Baljasnõi)
- 2009 – Lasteluulekogu „Habemega nali“
- 2009 – Muinasjutukogu „Nõiutud linn“
- 2009 – Jutustus „Kapiukse kollid planeedil X“
- 2010 – Juubelikogumik „50 juttu ja luuletust väikestele sõpradele“
- 2010 – Jutukogu „Liisu ja hullumaja puhvet“
- 2010 – Muinasjutt „Kadunud jõulud“ vene keeles (tõlkinud B. Baljasnõi ja J. Baljasnaja)
- 2011 – Jutustus „Üle põhjatu kuristiku“
- 2011 – Lasteluulekogu „Puupeapuu“

NB!

Kirjuta oma e-raamatu soov e-mailiga:

vilep@vilep.com

Või helista telefonil: 53488180

Heiki Vilep Facebook'is:

<https://www.facebook.com/heikivilep>



9 789985 975480